

So'rovnoma bo'yicha yordam

Walter-Gropius-Schule Erfurt · O'quvchilar ma'lumotlari so'rovnoma 2026/27

Onlayn so'rovnomadagi ba'zi javoblar ro'yxati faqat nemis tilida. Ushbu varaqda har bir nemischa bandning ma'nosi tushuntirilgan. Nemischa matnni birinchi ustundan qidiring – so'rovnomada aynan shu matn turadi.

Oldingi maktab yoki kasbiy ma'lumotingiz

Maktab attestatingizni Germaniyadan tashqarida olganmisiz? Unda „Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen“ ni tanlang – agar nemis idorasi hujjatingizni rasman tan olmagan bo'lsa. Tan olingan bo'lsa, tan olish to'g'risidagi qarorda ko'rsatilgan nemis attestatini tanlang.

So'rovnomada (nemischa)	Ma'nosi
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss	Asosiy maktab attestati yoki unga teng 9-sinf dan keyingi maktab attestati.
Qualifizierender Hauptschulabschluss	Malakaviy asosiy maktab attestati 9-sinf dan keyin qo'shimcha imtihon bilan olinadigan attestat; 10-sinf ga o'tish imkonini beradi.
Realschulabschluss	O'rta maktab attestati (10-sinf dan keyin) 10-sinf dan keyingi maktab attestati.
Schulischer Teil der Fachhochschulreife	Amaliy fanlar universitetiga kirish huquqining maktab qismi 11- yoki 12-sinf dan keyin. To'liq huquq uchun yana amaliyot yoki kasbiy ta'lim kerak.
Fachhochschulreife	Amaliy fanlar universitetiga kirish huquqi Odatda 12-sinf dan keyin. Amaliy fanlar universitetida (Fachhochschule) o'qish huquqini beradi.
Fachhochschulreife und Praktikum (480 Std)	Amaliy fanlar universitetiga kirish huquqi + amaliyot (480 soat) Yuqoridagi kabi, 480 soatlik tugallangan amaliyot bilan.
allgemeine Hochschulreife	Umumiy oliy ta'limga kirish huquqi (Abitur) 12- yoki 13-sinf dan keyin. Barcha universitetlarda o'qish huquqini beradi.
allgemeine Hochschulreife und Praktikum (480 Std)	Abitur + amaliyot (480 soat) 480 soatlik tugallangan amaliyotli Abitur.
Abschluss für Lernbehinderte	O'qishda qiyinchiligi bor o'quvchilar uchun attestat O'qishga yo'naltirilgan maxsus maktab attestati.
Ohne Schulabschluss	Maktab attestati yo'q Maktabni attestatsiz tark etgansiz.
Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen	Taqqoslab bo'lmaydigan chet el attestati Sizda chet eldan olingan, Germaniyada (hozircha) rasman tan olinmagan maktab attestati bor.
Abschluss für Geistigbehinderte	Aqliy rivojlanishida nuqsoni bor o'quvchilar uchun attestat Aqliy rivojlanishga yo'naltirilgan maxsus maktab attestati.
Wechsler aus allgemeinbildenden Gymnasien in berufliche Gymnasien (Realschulabschluss)	Umumta'lim gimnaziyasidan kasbiy gimnaziyaga o'tish (10-sinf attestati bilan) 10-sinf attestati bilan gimnaziyadan kasbiy gimnaziyaga o'tyapsiz.
Hauptschulabschluss oder gleichwertiger Abschluss und Berufsabschluss	Asosiy maktab attestati yoki unga teng + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.
Qualifizierender Hauptschulabschluss und Berufsabschluss	Malakaviy asosiy maktab attestati + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.

Realschulabschluss und Berufsabschluss	O'rta maktab attestati (10-sinfdan keyin) + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.
Fachhochschulreife und Berufsabschluss	Amaliy fanlar universitetiga kirish huquqi + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.
allgemeine Hochschulreife und Berufsabschluss	Umumiy oliy ta'limga kirish huquqi (Abitur) + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.
Abschluss für Lernbehinderte und Berufsabschluss	O'qishda qiyinchiligi bor o'quvchilar uchun attestat + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.
Ohne Schulabschluss und mit Berufsabschluss	Maktab attestati yo'q + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.
Nicht vergleichbarer Abschluss von ausländischen Schulen und Berufsabschluss	Taqqoslab bo'lmaydigan chet el attestati + tugallangan kasbiy ta'lim Yuqoridagi kabi maktab attestati, bundan tashqari kasbiy ta'limni tugatgansiz.
Realschulabschluss und Berufsabschluss nur für FOS	10-sinf attestati + kasbiy ta'lim - faqat FOS uchun Faqat Fachoberschule uchun: 10-sinf attestati va tugallangan kasbiy ta'lim.

Avval o'qigan maktabingiz turi

Oxirgi maktabingiz Germaniyadan tashqarida bo'lganmi? Unda „Allgemeinbildende Schule im Ausland“ ni tanlang. Agar ilgari kasb-hunar maktabida o'qigan bo'lsang, oxirgi o'qigan maktab turini tanla.

So'rovnomada (nemischa)	Ma'nosi
Regelschule (einschl. Realschule, HLS, HS, JPS-Regelschulteil)	Regelschule (asosiy o'rta maktab) Tyuringiyadagi 5-10-sinflar uchun maktab; 9- yoki 10-sinf attestatiga olib boradi.
Gymnasium (einschl. JPS-Gymnasialschulteil)	Gymnasium (gimnaziya) 5-12-sinflar uchun maktab; Abiturga olib boradi.
Förderschule	Maxsus maktab Maxsus ta'limiy ehtiyojlari bor bolalar va yoshlar uchun maktab.
Kolleg	Kolleg (kattalar maktabi) Kattalar kunduzgi shaklda Abitur oladigan maktab.
Freie Waldorfschule	Valdorf maktabi O'ziga xos pedagogik yondashuvga ega xususiy maktab.
Gesamtschule	Umumiy maktab (Gesamtschule) Barcha maktab attestatlarini olish mumkin bo'lgan maktab.
Allgemeinbildende Schule eines anderen Bundeslandes	Boshqa federal yerdagi umumta'lim maktabi Germaniyaning boshqa yeridagi umumta'lim maktabi.
Allgemeinbildende Schule im Ausland	Chet eldagi umumta'lim maktabi Germaniyadan tashqaridagi maktab.
Sonstige allgemeinbildende Schule	Boshqa umumta'lim maktabi Bu yerda ko'rsatilmagan boshqa umumta'lim maktabi.
Gemeinschaftsschule	Gemeinschaftsschule (jamoa maktabi) Tyuringiyadagi 1-12 yoki 13-sinflar uchun maktab; barcha attestatlarni olish mumkin.
Berufsvorbereitungsjahr	Kasbga tayyorlov yili (BVJ) Kasbiy ta'limga tayyorlaydigan bir yillik dastur; asosiy maktab attestatini olish mumkin.

Berufsgrundbildungsjahr	Boshlang'ich kasbiy ta'lim yili (BGJ) Bitta kasb sohasida boshlang'ich tayyorgarlik beradigan bir yillik dastur.
Berufsschule - duale Ausbildung	Kasb-hunar maktabi - dual ta'lim Korxonadagi ta'limning maktab qismi; ishlash bilan birga dars.
Berufsfachschule	Kunduzgi kasb-hunar maktabi Korxonasiz, boshlang'ich kasbiy tayyorgarlik yoki kasb diplomi beradigan kunduzgi maktab.
Höhere Berufsfachschule	Oliy kasb-hunar maktabi (kunduzgi) O'rta maktab attestatidan keyingi kunduzgi maktab; davlat tan olgan kasb diplomiga olib boradi.
Fachoberschule	Fachoberschule (kasbiy oliy maktab) O'rta maktabdan keyin 11- va 12-sinflar; amaliy fanlar universitetiga kirish huquqini beradi.
Berufliches Gymnasium	Kasbiy gimnaziya Kasbiy yo'nalishdagi yuqori bosqich; Abitur-ga olib boradi.
Fachschule	Fachschule (malaka oshirish maktabi) Tugallangan kasbiy ta'lim va ish tajribasidan keyingi malaka oshirish, masalan texnik yoki tarbiyachi.
Berufsvorbereitungsjahr für Behinderte	Nogironligi bor yoshlar uchun kasbga tayyorlov yili Nogironligi yoki maxsus ta'lim ehtiyoji bor yoshlar uchun tayyorlov yili.
Behindertenausbildung - Berufsschule - duale Ausbildung	Nogironligi bor kishilar uchun ta'lim - kasb maktabi - dual ta'lim Nogironligi bor kishilar uchun kasb bo'yicha dual ta'lim, masalan „Fachpraktiker“.
Sonstige Schulform	Boshqa maktab turi Bu yerda ko'rsatilmagan boshqa kasb-hunar maktabi turi.

Kasbingiz (kasbiy ta'lim)

So'rovnomada (nemischa)	Ma'nosi
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	Sanitariya, isitish va konditsioner tizimlari montajchisi
Aufbereitungsmechaniker	Xomashyoni qayta ishlash mexanigi
Ausbaufacharbeiter	Ichki pardoqlash ishchisi
Bautechnischer Konstrukteur	Qurilish konstruktori-chizmachisi
Beton- und Stahlbetonbauer	Beton va temir-beton ustasi
Betonfertigteilbauer	Yig'ma beton elementlari ishlab chiqaruvchisi
Dachdecker	Tom yopuvchi
Fachkraft für Metalltechnik	Metall texnologiyasi mutaxassisi
Fahrradmonteur	Velosiped yig'uvchi
Fluggerätmechaniker	Samolyot mexanigi
Hochbaufacharbeiter	Qurilish ishchisi
Holzmechaniker	Yog'och mexanigi
Industriemechaniker	Sanoat mexanigi
Kraftfahrzeugmechatroniker	Avtomexatronik
Maler und Lackierer	Bo'yoqchi va laklovchi
Maschinen- und Anlagenführer	Mashina va qurilmalar operatori
Maurer	G'isht teruvchi
Mechaniker für Reifen- und Vulkanisationstechnik	Shina va vulkanizatsiya mexanigi
Mediengestalter Digital und Print	Media dizayner (raqamli va bosma media)
Metallbauer	Metall konstruksiyalar ustasi

Tischler	Mebel duradgori
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Tosh va tuproq sanoatida jarayon mexanigi
Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer	Izolyatsiyachi (issiqlik, sovuq va tovush izolyatsiyasi)
Zimmerer	Duradgor (yog'och qurilish)
Zweiradmechatroniker	Ikki g'ildirakli transport mexatronigi

Yo'nalishingiz

So'rovnomada (nemischa)	Ma'nosi
Feuerfeste und keramische Rohstoffe	O'tga chidamli va keramik xomashyo
Naturstein	Tabiiy tosh
Sand und Kies	Qum va shag'al
Wärme-, Kälte- und Schallschutzarbeiten	Issiqlik, sovuq va tovush izolyatsiyasi ishlari
Zimmererarbeiten	Duradgorlik ishlari
Architektur	Arxitektura
Ingenieurbau	Muhandislik inshootlari
Verkehrswege	Yer osti, yo'l va landshaft qurilishi
Konstruktionstechnik	Konstruktorlik texnikasi
Montagetechnik	Montaj texnikasi
Instandhaltungstechnik	Texnik xizmat ko'rsatish
Triebwerkstechnik	Dvigatel texnikasi (aviadvigatellar)
Beton- und Stahlbetonarbeiten	Beton va temir-beton ishlari
Maurerarbeiten	G'isht terish ishlari
Karosserietechnik	Kuzov texnikasi
Motorradtechnik	Mototsikl texnikasi
Nutzfahrzeugtechnik	Tijorat transporti texnikasi
Personenkraftwagenteknik	Yengil avtomobil texnikasi
System- und Hochvolttechnik	Tizim va yuqori kuchlanish texnikasi
Bauten- und Korrosionsschutz	Binolar va korroziyadan himoya
Gestaltung und Instandhaltung	Bezak va parvarish
Metall- und Kunststofftechnik	Metall va plastmassa texnikasi
Reifen- und Fahrwerktechnik	Shina va yurish qismi texnikasi
Designkonzeption	Dizayn konsepsiyasi
Digitalmedien	Raqamli media
Printmedien	Bosma media
Projektmanagement	Loyihalarni boshqarish
Asphalttechnik	Asfalt texnikasi
Baustoffe	Qurilish materiallari
Gipsplatten und Faserzement	Gipskarton va fibrotsement
Kalksandsteine und Porenbeton	Silikat g'isht va gazobeton
Transportbeton	Tayyor beton
Vorgefertigte Betonerzeugnisse	Yig'ma beton mahsulotlari
Fahrradtechnik	Velosiped texnikasi

Federal yerlar va tumanlar

Germaniya 16 ta federal yerga (Bundesländer) bo'lingan, masalan Tyuringiya (Thüringen), Saksoniya (Sachsen) yoki Bavariya (Bayern). Tuman (Landkreis) – federal yer ichidagi ma'muriy birlik; Erfurt kabi yirik shaharlar alohida tuman hisoblanadi (Stadt Erfurt). Bu nomlar tarjima qilinmaydi – ro'yxatdan nemischa nomni tanlang. Agar Germaniyadan tashqarida yashasangiz, „im Ausland“ ni tanlang.

Davlatlar (tug'ilgan joy va fuqarolik)

Sizning tilingizdagi nomi bo'yicha tartiblangan. So'rovnomada nemischa nomni tanlang.

Afg'oniston → Afghanistan

Albaniya → Albanien

Amerika Qo'shma Shtatlari →

Vereinigte Staaten (von Amerika) (auch USA)

Andorra → Andorra

Angola → Angola

aniqlanmagan → ungeklärt

Antigua va Barbuda →

Antigua und Barbuda

Argentina → Argentinien

Armaniston → Armenien

Avstraliya → Australien

Avstriya → Österreich

Bagama orollari → Bahamas

Bahrayn → Bahrain

Bangladesh → Bangladesch

Barbados → Barbados

Belarus → Weißrussland (Belarus)

Belgiya → Belgien

Beliz → Belize

Benin → Benin (früher Dahome)

Birlashgan Arab Amirliklari →

Vereinigte Arabische Emirate

Bolgariya → Bulgarien

Boliviya → Bolivien, Plurinationaler Staat

Bosniya va Gertsegovina →

Bosnien und Herzegowina

Botsvana → Botswana

Braziliya → Brasilien

Britaniya xorijiy hududlari →

Britische Überseegebiete

Bruney → Brunei Darussalam

Burkina-Faso → Burkina Faso

Burundi → Burundi

Butan → Bhutan

Buyuk Britaniya →

Vereinigtes Königreich (Großbritannien und Nordirland)

Chad → Tschad

Chernogoriya → Montenegro

Chexiya →

Tschechien (auch Tschechische Republik)

Chili → Chile

Daniya → Dänemark

Dominika → Dominica

Dominikan Respublikasi →

Dominikanische Republik

Efiopiya → Äthiopien

Ekvador →

Ecuador, einschl. Galapagos-Inseln

Ekvatorial Gvineya → Äquatorialguinea

Eritreya → Eritrea

Eron → Iran, Islamische Republik

Estoniya → Estland

Falastin hududlari →

Palästinensische Gebiete (Gazastreifen, Ost-Jerusalem, Westjordanland, übriges Asien)

Fiji → Fidschi (auch Fiji)

Filippin → Philippinen

Finlandiya → Finnland

Fransiya → Frankreich, einschl. Korsika

fuqaroligi yo'q → staatenlos

Gabon → Gabun

Gaiti → Haiti

Gambiya → Gambia

Gana → Ghana

Gayana → Guyana

Germaniya → Deutschland

Gonduras → Honduras

Gonkong (Xitoy MMH) → Hongkong

Grenada → Grenada

Gretsiya → Griechenland

Gruziya → Georgien

Gvatemala → Guatemala

Gvineya → Guinea

Gvineya-Bisau → Guinea-Bissau

Hindiston → Indien, einschl. Sikkim

Indoneziya →

Indonesien, einschl. Irian Jaya

Iordaniya → Jordanien

Irlandiya → Irland (ohne Nordirland)

Iroq → Irak

Islandiya → Island

Ispaniya → Spanien

Isroil → Israel

Italiya → Italien

Janubiy Afrika Respublikasi → Südafrika

Janubiy Koreya →

Korea, Republik (auch Süd-Korea)

Janubiy Sudan → Südsudan

Jazoir → Algerien

Jibuti → Dschibuti (auch Djibouti)

Kabo-Verde →

Cabo Verde (früher Kap Verde)

Kambodja → Kambodscha

Kamerun → Kamerun

Kanada → Kanada

Keniya → Kenia

Kipr → Zypern

Kiribati → Kiribati

ko'rsatilmagan → ohne Angabe

Kolumbiya → Kolumbien

Komor orollari → Komoren

Kongo - Brazzavil → Kongo

Kongo - Kinshasa → Kongo, Dem.Republik

Kosovo → Kosovo

Kosta-Rika → Costa Rica

Kot-d'Ivuar →

Côte d' Ivoire (früher Elfenbeinküste)

Kuba → Kuba

Kuk orollari → Cookinseln

Laos → Laos, Dem. Volksrepubli

Latviya → Lettland

Lesoto → Lesotho

Liberiya → Liberia

Litva → Litauen

Livan → Libanon

Liviya → Libyen

Lixtenshteyn → Liechtenstein

Lyuksemburg → Luxemburg

Madagaskar → Madagaskar

Makao (Xitoy MMH) → Macau

Malavi → Malawi

Malayziya → Malaysia

Maldiv orollari → Malediven

Mali → Mali

Malta → Malta

Markaziy Afrika Respublikasi →

Zentralafrikanische Republik

Marokash → Marokko

Marshall orollari → Marshallinseln

Mavrikiy → Mauritius

Mavritaniya → Mauretanien

Meksika → Mexiko

Mikroneziya →

Mikronesien, Föderierte Staaten von

Misr → Ägypten

Moldova → Moldau, Republik

Monako → Monaco

Mongoliya → Mongolei

Mozambik → Mosambik

Myanma (Birma) →

Myanmar (früher Birma)

Namibiya → Namibia

Nauru → Nauru

Nepal → Nepal

Niderlandiya → Niederlande	San-Tome va Prinsipi → São Tomé und Príncipe	Tayvan → Taiwan
Niger → Niger	Saudiya Arabistoni → Saudi-Arabien	Timor-Leste → Timor-Leste
Nigeriya → Nigeria	Senegal → Senegal	Togo → Togo
Nikaragua → Nicaragua	Sent-Kits va Nevis → St. Kitts und Nevis	Tojikiston → Tadschikistan
Niue → Niue	Sent-Lyusiya → St. Lucia	Tonga → Tonga
Norvegiya → Norwegen, einschl. Bäreninsel und Spitzbergen	Sent-Vinsent va Grenadin → St. Vincent und die Grenadinen	Trinidad va Tobago → Trinidad und Tobago
O'zbekiston → Usbekistan	Serbiya → Serbien	Tunis → Tunesien
Ozarbayjon → Aserbaidshan	Seyshel orollari → Seychellen	Turkiya → Türkei
Palau → Palau	Shimoliy Koreya → Korea, Dem. Volksrepublik (auch Nord- Korea)	Turkmaniston → Turkmenistan
Panama → Panama	Shimoliy Makedoniya → Nordmazedonien (früher Mazedonien)	Tuvalu → Tuvalu
Papua - Yangi Gvineya → Papua-Neuguinea	Shri-Lanka → Sri Lanka (früher Ceylon)	Uganda → Uganda
Paragvay → Paraguay	Shvetsiya → Schweden	Ukraina → Ukraine
Peru → Peru	Shveytsariya → Schweiz	Ummon → Oman
Pokiston → Pakistan	Singapur → Singapur	Urugvay → Uruguay
Polsha → Polen	Slovakiya → Slowakei	Vanuatu → Vánúatú
Portugaliya → Portugal	Sloveniya → Slowenien	Vatikan → Vatikanstadt
Qatar → Katar	Solomon orollari → Salomonen	Venesuela → Venezuela, Bolivarische Republik
Qirg'iziston → Kirgisistan	Somali → Somalia	Vengriya → Ungarn
Qozog'iston → Kasachstan	Sudan → Sudan	Vyetnam → Vietnam
Quvayt → Kuwait	Surinam → Suriname	Xitoy → China (einschl. Tibet)
Rossiya → Russische Föderation (auch Russland)	Suriya → Syrien, Arabische Republik	Xorvatiya → Kroatien
Ruanda → Ruanda	Svazilend → Estwatini (früher Swasiland)	Yaman → Jemen
Ruminiya → Rumänien	Syerra-Leone → Sierra Leone	Yamayka → Jamaika
Salvador → El Salvador	Tailand → Thailand	Yangi Zelandiya → Neuseeland
Samoa → Samoa (früher Westsamoa)	Tanzaniya → Tansania, Vereinigte Republik	Yaponiya → Japan
San-Marino → San Marino		Zambiya → Sambia (auch Zambia)
		Zimbabve → Simbabwe (auch Zimbabwe)

Ushbu varaq sun'iy intellekt yordamida tarjima qilingan va to'liq tekshirilmagan. Faqat so'rovnomadagi nemischa atamalar majburiy hisoblanadi. Biror narsa tushunarsiz bo'lsa, o'qituvchingizdan yoki kotibiyatdan so'rang.